

حقوق و واجبات اولياء الامور

إذا رزقتم بطفل فيجب عليكم تسجيل ولادة طفلكم فوراً لدى مكتب السجل المدني (Zivilstandsamt). إذا كنتم متزوجين فسيتم تحديد حق الحضانة تلقائياً. إذا لم تكونوا متزوجين فعليكم الاهتمام بأنفسكم بأمر حق الحضانة.

تسجيل ميلاد الطفل

ينبغي تسجيل ولادة كل طفل لدى مكتب السجل المدني (Zivilstandsamt). عليكم التوجه إلى مكتب السجل المدني في المكان الذي ولد الطفل فيه، أي أنه ربما ليس عليكم الذهاب إلى المكتب الموجود في البلدية في مكان سكنكم.

في حال ولادة الطفل في المستشفى:

ستقوم المستشفى بإرسال الوثائق إلى مكتب السجل المدني. في هذه الحالة لن يعد عليكم الاهتمام بالأمر.

في حال عدم ولادة الطفل في المستشفى:

في حال تمت ولادة الطفل في البيت أو في مكان آخر، فسيكون عليكم تسجيل الطفل بأنفسكم لدى مكتب السجل المدني خلال مدة ثلاث أيام. سيعلمكم مكتب السجل المدني بالوثائق المطلوبة.

معلومة مفيدة:

لا يحصل الطفل المولود في سويسرا تلقائياً على الجنسية السويسرية.

الاعتراف بالابوة

في حال كنتم متزوجين ورزقتم بطفل:

سيتم تسجيل الزوج تلقائياً على أنه الأب. في حال ظن الزوج أنه ليس الأب، فعليه التوجه إلى المحكمة والتشكيك في الأبوة.

في حال كنتم غير متزوجين ورزقتم بطفل:

لن يتم تسجيل أب الطفل تلقائياً كأب. يمكن لأب الطفل التوجه قبل أو بعد الولادة إلى مكتب السجل المدني والاعتراف بالطفل. في حال لم يرغب الأب بالاعتراف بطفله، يمكن للأم التوجه إلى المحكمة وطلب الاعتراف بالطفل.

رعاية الأطفال

من واجبكم كأباء الحرص على أن يكون أطفالكم بحال جيد. هذا حقكم وواجبكم (الحضانة الأبوية، elterliche Sorge). ينبغي عليكم مثلاً تربية الأطفال والتكفل بمصاريفهم. ينبغي عليكم أيضاً تمثيل أطفالكم قانونياً حتى بلوغهم سن الثامنة عشر.

في حال كنتم متزوجين:

لديكم نفس الحقوق ونفس الواجبات تجاه أطفالكم.

في حال لم تكونوا متزوجين:

يجب أن يعترف الأب أولاً بطفله. بعدها يمكن للأب والإعلان طوعاً بشكل خطي بأنهما سيقومان سوياً بالعناية بالطفل (الحضانة المشتركة). يمكن القيام بذلك عند قيام الأب بالاعتراف بالطفل لدى مكتب السجل المدني. كما أنه يمكن أيضاً القيام بذلك لاحقاً لدى مصلحة حماية الطفل (Kindschutzbehörde, KESB).

إذا لم يتم الاتفاق على حق الحضانة فستقرر مصلحة الطفل ذلك.

يمكنكم التوجه إلى مراكز الإرشاد الأسري في حال كان لديكم أسئلة أو احتجتهم إلى مساعدة.

النفقة

في حال انفصلتم، فعليكم على الرغم من ذلك متابعة الاعتناء بطفلكم. إذا فسيكون عليكم الاتفاق على من سيعتني بالطفل ومن سيتكفل بأية مصاريف (النفقة، Unterhalt).

قد يتكفل كل من الأبوان بنفقة الطفل. قد يدفع أحد الأبوان أكثر أو أقل من الآخر. أو قد لا يضطر لدفع شيء. يعتمد هذا الأمر على دخل الشخص وعلى مدة رعايته للطفل. إذا لم يتمكن الأبوان من التوصل لاتفاق فيمكنهما التوجه إلى المحكمة.

في حال لم يدفع أحد الأبوان النفقة المستحقة عليه:

إذا لم يدفع أحد الأبوان النفقة المستحقة عليه للطفل فيمكن طلب مساعدة من البلدية. تساعد البلدية في مكان سكنك في الحصول على المال. قد تدفع البلدية مبلغ النفقة سلفاً في حال استحقاقه، وهذا ما يسمى (Alimentenbevorschussung).

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-baselstadt.ch/ar/partnership-and-children/parents-rights-and-duties